



Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Maukonen 645 121/410

18.02.1976

LI 1976:5

Irmeli Laaksonen 645 121/401

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO V. 1975**Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾**

A 1 ja A 2 Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 287 299 vuonna 1975, mikä on 5.6 % enemmän kuin vuonna 1974. Näistä ulkomaalaisista saapui lentoteitse 56.5 %, meritse 27.1 % ja maitse 16.4 %. Vuonna 1975 Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneista ulkomaalaisista 48.2 % saapui maahan kesäkautena (kesä-heinä-elokuussa). Eniten matkailijoita saapui Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) vuonna 1975 Saksan liittotasavallasta, USA:sta, Isosta-Britanniasta, Neuvostoliitosta ja Alankomaista.

B 1 ja B 2 Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 30.3 % enemmän vuonna 1975 kuin vuonna 1974. Näistä matkusti lentoteitse 65.3 %, meritse 18.1 % ja maitse 16.6 %. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneistä Suomen kansalaisista matkusti vuonna 1975 31.8 % kesä-elokuun aikana.

RESANDESTATISTIK ÅR 1975**mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾**

A 1 och A 2 Antalet utlänningar (utom skandinaver) som anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var år 1975 287 299 vilket är 5.6 % större än år 1974. Av dessa utlänningar anlände 56.5 % per flyg, 27.1 % sjöledes och 16.4 % anlände till lands. Av de utlänningar som under år 1975 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder, anlände 48.2 % under sommarmånaderna (juni-augusti). Förbundsrepublik Tyskland, USA, Stor-Britannien, Sovjetunionen och Nederländerna var de länder, från vilka största antalet resande (utom skandinaver) år 1975 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder.

B 1 och B 2 Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder var år 1975 30.3 % större än år 1974. Av dem avreste 65.3 % per flyg, 18.1 % sjöledes och 16.6 % till lands. Av de finska medborgare som under år 1975 avreste direkt till utomnordiska länder, avreste 31.8 % under tiden juni-augusti.

TRAVEL STATISTICS, 1975

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

A 1 and A 2 The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in 1975 287 299, which is 5.6 % greater than the corresponding number in 1974. Of these foreigners 56.5 % arrived by air, 27.1 % by sea and 16.4 % by land. Of the foreigners arriving in 1975 in Finland directly from non-Nordic countries 48.2 % arrived during the summer months (June-July-August). The non-Nordic countries from which most foreign visitors arrived directly in Finland were the Federal Republic of Germany, the USA, Great Britain, the USSR and the Netherlands.

B 1 and B 2 The number of Finnish citizens departed from Finland directly to non-Nordic countries was in 1975 30.3 % greater than the corresponding number in 1974. Of these Finnish citizens 65.3 % travelled by air, 18.1 % by sea and 16.6 % by land. Of the Finnish citizens departed in 1975 from Finland directly to non-Nordic countries 31.8 % departed during the summer months (June-July-August).

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuussittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A.1. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat tammi-joulukuussa 1975

Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land under perioden januari-december 1975

Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries January-December 1975

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamat Övriga hamnar Other harbours	Haarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	453 149	124 836	2 039	7 958	122 254	710 236
Ruotsi - Sverige - Sweden	2 783	2 787	17	61	12 808	18 456
Norja - Norge - Norway	368	206	4	74	956	1 608
Tanska - Danmark - Denmark	428	133	7	14	687	1 269
Islanti - Island - Iceland	80	13	-	-	45	138
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	456 808	127 975	2 067	8 107	136 750	731 707
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	12 397	2 325	176	75	361	15 334
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	3 989	464	50	6	86	4 595
Espanja - Spanien - Spain	2 188	1 318	67	7	123	3 703
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	22 464	5 057	474	789	1 143	29 927
Irlanti - Irland - Ireland	926	62	6	8	81	1 083
Italia - Italien - Italy	5 053	773	105	46	556	6 533
Itävalta - Österrike - Austria	6 154	731	62	30	290	7 267
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	728	3 515	-	53	23 228	27 524
Portugali - Portugal	489	42	14	2	32	579
Puola - Polen - Poland	1 986	2 572	34	148	635	5 375
Ranska - Frankrike - France	9 819	2 174	163	60	957	13 173
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	24 436	39 589	2 145	661	3 623	70 454
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	1 210	95	18	2	148	1 473
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	10 169	1 969	107	15	706	12 966
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	1 431	178	1	5	1 068	2 683
Turkki - Turkiet - Turkey	370	365	4	3	215	957
Unkari - Ungern - Hungary	1 484	247	10	5	1 753	3 499
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	2 504	553	86	43	1 823	5 009
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	33 979	11 212	123	36	5 140	50 490
Kanada - Canada	6 647	848	38	8	664	8 205
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	1 233	416	41	10	972	2 672
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	319	15	2	2	-	338
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	626	269	22	8	566	1 491
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	548	62	3	8	252	873
Israel	557	58	9	3	1	628
Japani - Japan	3 547	114	23	5	639	4 328
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	927	324	52	9	735	2 047
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	2 016	331	9	13	1 294	3 663
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	147	113	5	3	162	430
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	158 343	75 791	3 849	2 063	47 253	287 299
Kaikkiaan - Samtliga - Total	615 151	203 766	5 916	10 170	184 003	1 019 006
Kaikkiaan v. 1974 - Samtliga under år 1974- Total in 1974	485 657	186 464	5 695	6 030	153 786	837 632

A 2 Suomeen suoraan pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat tammi-joulukuussa 1975
 Persons, coming direct to Finland from non-nordic countries January-December 1975
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries January-December 1975

	Tammik. January	Helmiik. February	Maalisk. March	Huhtik. April	Toukok. May	Kesäk. June	Heinäk. July	Elok. August	Syysk. September	Lokak. October	Marrask. November	Jouluk. December	Yhteensä Summa Total
Suomi	36 224	36 140	63 684	62 333	65 523	74 246	75 754	75 791	61 825	63 370	54 694	40 622	710 236
Ruotsi	600	475	1 435	849	2 251	2 914	4 288	2 410	1 259	981	509	485	18 456
Norja	54	32	131	142	126	174	328	351	123	64	41	42	1 608
Tanska	63	88	82	65	112	137	292	177	121	98	17	17	1 269
Islanti	-	5	1	9	15	3	28	42	29	1	3	2	138
Pohjoismaat yhteensä	36 941	36 740	65 333	63 398	68 027	77 474	80 690	78 771	63 357	64 514	55 264	41 198	731 707
Alankomaat	975	818	644	767	1 509	2 294	2 420	1 928	1 242	1 104	891	742	15 334
Belgia ja Luxemburg	265	194	203	261	684	544	593	571	366	336	349	229	4 595
Espanja	93	138	82	67	340	508	935	935	198	124	150	133	3 703
Iso-Britannia	1 794	1 677	1 426	1 645	3 085	4 074	3 332	4 969	2 258	2 251	1 754	1 662	29 927
Irlanti	47	55	35	39	158	163	129	159	101	93	70	34	1 083
Italia	363	331	189	319	638	1 134	964	1 232	468	405	234	256	6 533
Itävalta	472	473	346	319	1 016	874	815	1 246	610	533	326	237	7 267
Neuvostoliitto	1 772	1 573	1 804	2 094	2 369	2 972	2 817	2 924	2 829	2 675	2 088	1 607	27 524
Portugali	32	37	17	14	50	70	36	93	64	62	70	34	27 579
Puola	314	238	276	389	426	761	979	652	486	317	310	227	5 375
Ranska	624	607	592	578	1 268	1 632	1 970	2 240	1 426	724	733	779	13 173
Saksan liittotasavalta	2 057	2 267	2 815	2 896	5 894	13 353	14 945	9 614	6 108	4 852	2 232	3 421	70 454
Saksan dem. tasavalta	73	125	48	85	181	176	176	120	179	88	169	53	1 473
Sveitsi	619	705	594	566	988	1 956	3 368	1 599	771	696	564	540	12 966
Tšekkoslovakia	112	71	142	81	175	331	322	188	350	236	298	136	2 683
Turkki	35	32	30	16	368	47	128	188	28	37	34	14	957
Unkari	111	60	93	156	365	526	423	678	385	364	169	169	3 499
Muut Euroopan maat	203	244	159	199	625	389	815	662	713	387	306	307	5 009
Amerikan Yhdysvallat	1 744	1 267	1 860	2 678	4 102	7 328	12 761	9 097	3 638	2 474	1 573	1 968	50 490
Kanada	354	266	472	271	775	1 457	1 665	1 208	655	386	319	377	8 205
Muu Amerikka	84	62	95	74	333	426	532	586	183	150	69	78	2 672
Etelä-Afrikan Unioni	17	7	10	15	93	60	14	34	39	22	11	16	338
Muut Afrikan valtiot	115	55	41	63	104	121	366	278	158	116	57	37	1 491
Intia ja Pakistan	57	55	36	45	125	113	135	100	82	53	43	29	873
Israel	25	16	14	12	93	38	65	141	77	77	44	26	628
Japani	271	258	206	219	355	390	666	649	527	366	249	172	4 328
Muut Aasian valtiot	63	61	60	86	132	209	309	560	244	145	81	97	2 047
Australia ja Uusi Seelanti	137	99	76	130	462	524	523	742	487	204	181	98	3 663
Kansalaisuutta vailla olevat	17	22	23	19	26	35	82	83	37	23	33	30	430
Muut maat yhteensä	12 845	11 813	12 388	14 103	26 739	42 505	52 285	43 717	24 689	19 300	13 407	13 508	287 299
Kaikkiaan	49 786	48 553	77 721	77 501	94 766	119 979	132 975	122 488	88 046	83 814	68 671	54 706	1 019 006
Vuonna 1974	36 664	34 364	58 509	69 212	68 799	102 997	119 375	100 487	74 835	67 679	53 156	51 555	837 632

1) Sama medborgarskapfördel som i tabell A 1 - 1) Nationality classification the same as in table A 1.

B. 2. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat tammi-joulukuussa 1975

Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land under perioden januari-december 1975

Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries January-December 1975

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamet Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	481 691	124 697	1 963	9 044	122 772	740 167
Ruotsi - Sverige - Sweden	2 698	2 484	24	53	13 417	18 676
Norja - Norge - Norway	482	195	5	75	1 049	1 806
Tanska - Danmark - Denmark	707	115	7	3	670	1 502
Islanti - Island - Iceland	118	4	-	-	55	177
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	485 696	127 495	1 999	9 175	137 963	762 328
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	11 240	1 769	237	39	335	13 620
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	3 446	461	64	14	178	4 163
Espanja - Spanien - Spain	2 364	1 374	27	7	152	3 924
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	20 802	6 027	580	802	1 435	29 646
Irlanti - Irland - Ireland	705	57	5	14	106	887
Italia - Italien - Italy	5 158	948	85	45	249	6 485
Itävalta - Österrike - Austria	5 700	722	59	14	428	6 923
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	646	3 509	85	339	22 032	26 611
Portugali - Portugal	501	46	9	1	27	584
Puola - Polen - Poland	2 287	2 399	43	110	621	5 460
Ranska - Frankrike - France	9 121	1 967	112	64	775	12 039
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	24 125	40 641	2 011	351	2 803	69 931
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	1 325	131	10	57	138	1 661
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	9 799	2 336	132	13	482	12 762
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien- Czechoslovakia	1 475	129	2	9	908	2 523
Turkki - Turkiet - Turkey	404	377	2	5	123	911
Unkari - Ungern - Hungary	1 701	192	3	16	1 430	3 342
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	2 471	248	52	20	2 215	5 006
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	31 563	11 527	160	128	6 880	50 258
Kanada - Canada	6 433	912	40	10	1 037	8 432
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	1 514	440	23	30	1 195	3 202
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	397	15	4	1	1	418
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	641	261	18	11	580	1 511
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	467	69	11	42	240	829
Israel	522	33	10	-	2	567
Japani - Japan	3 202	106	34	2	356	3 700
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	850	308	19	11	828	2 016
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	1 899	333	13	12	4 059	6 316
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	231	87	1	-	165	484
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	150 989	77 424	3 851	2 167	49 780	284 211
Kaikkiaan - Samtliga - Total	636 685	204 919	5 850	11 342	187 743	1 046 539
Kaikkiaan v. 1974 - Samtliga under år 1974- Total in 1974	504 934	184 716	6 002	7 571	159 448	862 671

B 2 Suomesta suoraan pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat tammi-joulukuuseen 1975
 Personer, som från Finland rest direkt till utomordiskt land under perioden januari-december 1975
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries January-December 1975

Kansalaisuus ¹⁾ Medborgarskap Citizenship ¹⁾	Tammik. Januari	Helmik. Februari	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Augusti	Syysk. September	Lokak. Oktober	Marrask. November	Jouluk. December	Yhteensä Summa Total
Suomi	37 710	43 822	64 273	62 351	69 629	83 682	76 471	75 173	63 458	68 878	50 634	44 086	740 167
Ruotsi	333	490	1 504	900	2 305	3 094	4 086	2 342	1 460	842	535	785	18 676
Norja	32	56	131	190	133	219	325	397	180	54	44	45	1 806
Tanska	77	28	85	57	208	206	243	345	108	83	31	31	1 502
Islanti	7	6	1	6	25	32	17	43	24	7	5	4	177
Pohjoismaat yhteensä	38 159	44 402	65 994	63 504	72 300	87 233	81 142	78 300	65 230	69 864	51 249	44 951	762 328
Alankomaat	817	530	691	597	1 171	1 798	2 210	2 215	1 195	1 057	811	528	13 620
Belgia ja Luxemburg	212	168	236	230	391	582	470	848	388	231	235	172	4 163
Espanja	135	85	89	106	288	507	975	1 114	253	117	139	116	3 924
Iso-Britannia	1 576	1 364	1 758	1 362	2 394	4 369	4 001	5 286	2 610	2 001	1 497	1 428	29 646
Irlanti	43	32	30	22	103	84	86	204	125	73	46	39	887
Italia	295	307	271	231	509	1 167	763	1 411	702	347	286	196	6 485
Itävalta	401	275	263	442	766	991	793	1 384	723	408	250	227	6 923
Neuvostoliitto	1 283	1 619	1 918	1 813	2 210	2 735	2 446	3 209	2 704	2 335	1 988	2 351	26 611
Portugali	49	26	19	15	21	63	64	149	46	47	33	52	584
Puola	261	201	276	320	347	534	633	898	850	454	288	398	5 460
Ranska	447	427	524	531	959	1 903	1 535	2 575	1 424	587	540	587	12 039
Saksan liittotasavalta	3 439	1 767	2 890	2 794	5 093	8 940	13 348	15 804	6 571	4 978	2 168	2 139	69 931
Saksan dem. tasavalta	64	84	79	56	153	243	136	238	171	114	183	140	1 661
Sveitsi	649	438	455	433	726	2 019	3 006	2 588	1 049	601	443	355	12 762
Tšekkoslovakia	45	112	144	112	126	269	231	419	457	247	216	145	2 523
Turkki	32	10	20	38	67	74	74	180	39	39	40	41	911
Unkari	77	84	113	176	295	476	357	653	356	371	248	136	3 342
Muut Euroopan maat	185	157	182	141	563	422	628	885	831	394	307	311	5 006
Amerikan Yhdysvallat	2 003	944	2 181	2 125	3 351	5 496	13 410	11 683	3 917	2 380	1 398	1 370	50 258
Kanada	259	165	476	274	575	800	2 253	2 067	765	409	220	169	8 432
Muu Amerikka	58	67	71	99	182	291	720	878	448	230	87	71	3 202
Etelä-Afrikan Unioni	13	11	15	13	94	73	30	70	50	33	9	7	418
Muut Afrikan valtiot	73	98	57	41	103	105	211	380	222	118	57	46	1 511
Intia ja Pakistan	30	25	50	21	98	112	68	221	70	65	34	35	829
Israel	60	22	22	11	80	30	19	97	113	58	36	19	567
Japani	214	184	172	160	289	319	338	759	439	351	269	206	3 700
Muut Aasian valtiot	59	71	107	93	95	170	237	533	280	164	98	109	2 016
Australia ja Uusi Seelanti	114	65	67	126	501	1 388	1 523	1 650	519	155	149	59	6 316
Kansalaisuutta vailla olevat	30	17	25	24	27	38	103	83	43	40	29	25	484
Muut maat yhteensä	12 923	9 355	13 201	12 406	21 841	35 991	50 668	58 481	27 360	18 404	12 104	11 477	284 211
Kaikkiaan	51 082	53 757	79 195	75 910	94 141	123 224	131 810	136 781	92 590	88 268	63 353	56 428	1 046 539
Vuonna 1974	38 788	38 301	61 126	68 596	74 249	104 714	112 826	114 268	80 628	71 401	47 528	50 246	862 671

1) Sama medborgarskapsförordning som i tabell B 1 - 1) Nationality classification the same as in table B 1.